

plus loin une version rythmée et aussi le *Mahāvastu* chargent de ce soin les «quatre rois» eux-mêmes; mais, dans l'art du Gandhâra, qui compte toujours avec les nécessités de la perspective, c'est au plus si nous apercevons deux génies porteurs à la fois; il en sera tout autrement à Amarâvatî et dans l'imagerie moderne. Quant au geste de ces *Yakṣas*, il suffit d'en emprunter la description à une stânce du *Buddha-carita* (v, 81), peut-être elle-même inspirée d'un modèle plastique, qui les nomme et les montre «le corps courbé en avant et soulevant du bout de leurs mains, dans sa marche éperdue, les sabots» du cheval. On peut en rapprocher un personnage armé d'un foudre, qui d'ordinaire entre en scène à ce moment de la série biographique et pour n'en plus sortir. Il est particulièrement caractérisé sur la figure 182, en haut et à droite du panneau : sa nudité et ses cheveux courts prouvent assez que nous ne devons pas voir en lui Indra, ni même un roi des dieux, mais seulement une divinité d'ordre inférieur. Le *Lalita-vistara* l'appelle un «chef des génies» (*guhyaka* = *yakṣa*) et le fait se tenir dans les airs, portant dans ses mains ce foudre qui lui a valu le surnom de Vajrapâṇi. Nous l'avons déjà vu paraître près du Buddha Dīpaṅkara (fig. 141); il ne quittera plus désormais les côtés de celui qui va être le Buddha Gautama, et, justement en raison de cette constante assiduité, il n'en sera plus question dans les textes qu'à de rares intervalles.

En somme, aucune difficulté ne se présente jusqu'au moment où nous nous avisons que, sur plusieurs de ces bas-reliefs, les divinités porteuses du cheval et du cavalier sont une (fig. 181 b) ou deux femmes (fig. 187 a). Or nulle part dans les textes il n'est question que les *Yakṣinîs* aient jamais pris dans la circonstance la place des *Yakṣas*; quant aux *Apsaras* ou nymphes célestes, elles n'interviennent que par leurs chants de louange. Où donc les sculpteurs auraient-ils pris l'idée de ces figures féminines? M. Grünwedel a fort ingénieusement conjecturé qu'ils se sont servis en cette occasion du type, bien connu dans le répertoire de l'art antique, de la